

# John Francis

**Email:** 1984surrealist@gmail.com

**LinkedIn:** <https://www.linkedin.com/in/john-francis-8450951b5/>

**Residence:** Paris, France

**Native Language:** English (UK)

**Foreign Languages (advanced):** French, Russian

**Foreign Languages (intermediate):** Ukrainian, German, Latin

**Primary Language Pairs:** Fr–En, Ru–En, Uk–En, De–En

**Secondary Language Pairs:** En–Ru, Fr–Ru, En–Fr, Ru–Fr

## SKILLS

Translating, Simultaneous & Consecutive Interpreting, Editing, Proofreading, Subtitling, Transcribing, Writing

## SOFTWARE

Memsources, SmartCat, SDL Trados, MemoQ, XTRF, XTM Cloud, ABBYY Lingvo, MS Word, MS Excel

## WORK SCHEDULE

Flexitime, up to 9 hours a day, 7 days a week

## EXPERIENCE

### 2021– present – Global Education Facilitators

Translator, Interpreter, Proofreader & Editor

- Translated/edited documents (legal, business, economics, technology, medicine, etc)
- Interpreted at business/academic/informal events and on the phone
- Created/updated glossaries and translation memory for long-term projects
- Trained other translators and interpreters
- Projects: Debevoise, Garnier, Deloitte, McKinsey, Norilsk Nickel, IBEC, IIB, BCG, etc

### 2015–2021 – Translink Translation Bureau

Translator, Interpreter, Proofreader & Editor

- Translated/edited documents (legal, politics, science, technology, medicine, etc)
- Interpreted at business and academic events
- Created/updated glossaries and translation memory
- Trained other translators and interpreters
- Projects: PWC, RBC, FIFA, Evraz, Société Générale, Gazprom, Rosneft, etc

### 2010–2015 – ABBYY Language Services

Translator & Editor

- Translated/edited documents (legal, business, technology, sports, etc)
- Created/updated glossaries and dictionaries
- Projects: Lukoil, Sakhalin 2, Adobe, Google, Moscow Times, Sochi Olympics, etc

### 1999–present – Freelance

Translator, Interpreter, Proofreader & Editor

- Translated/edited documents of various topics for individuals & international businesses
- Interpreted at business and informal events

## PAYMENT

Wire transfer

## RATES

**Translation**

€0.05/word

**Editing/Proofreading/Transcreation/MTPE**

€0.03/word

**Writing/Rewriting**

€30/hour

**Simultaneous/Consecutive Interpreting**

€40/hour